



AVIS PUBLIC

ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT GÉNÉRAL G-055-21

AVIS PUBLIC est donné que lors de la séance ordinaire tenue le 16 août 2021, le conseil municipal de la Ville de Châteauguay a adopté le règlement général G-055-21 établissant un code d'éthique et de déontologie des élus municipaux de la Ville de Châteauguay et abrogeant le règlement G-023-18.

Il entre en vigueur le jour de la publication du présent avis et peut être consulté à la réception de l'hôtel de ville situé au 5, boulevard D'Youville, du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 15 à 17 h et le vendredi de 8 h 30 à 12 h ou directement sur le site Internet de la Ville.

Donné à Châteauguay, ce 23 août 2021.

Le greffier,

George Dolhan, notaire

PUBLIC NOTICE

COMING INTO FORCE OF GENERAL BY-LAW G-055-21

PUBLIC NOTICE is given that during the regular sitting held on August 16, 2021, the municipal council of the Ville de Châteauguay has adopted the general by-law G-055-21 establishing a code of ethics and conduct of the municipal representatives of the Ville de Châteauguay and repealing by-law G-023-18.

It comes into force on the day of publication of the present notice and may be consulted at the reception of the city hall located at 5, boulevard D'Youville, Monday to Thursday from 8:30 a.m. to 12 p.m. and from 1:15 p.m. to 5 p.m., and on Friday from 8:30 a.m. to 12 p.m. or directly on the City's website.

The present text is not official; thus, the French version prevails.

Châteauguay



**CERTIFICAT DE PUBLICATION
DE L'AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR
DU RÈGLEMENT GÉNÉRAL G-055-21**

Je soussigné, Maître George Dolhan, agissant en ma qualité de greffier de la Ville de Châteauguay, certifie par la présente que j'ai affiché en date du 23 août 2021, le présent avis public d'entrée en vigueur du règlement général G-055-21 établissant un code d'éthique et de déontologie des élus municipaux de la Ville de Châteauguay et abrogeant le règlement G-023-18, à l'hôtel de ville situé au 5, boulevard D'Youville à Châteauguay.

De plus, tel que prévu au règlement G-016-17 déterminant les modalités de publication des avis publics de la Ville adopté lors de la séance ordinaire du conseil tenue le 21 août 2017, je certifie par la présente que j'ai affiché, en date du 23 août 2021, le présent avis public sur le site Internet de la Ville de Châteauguay.

Attesté à Châteauguay, ce 23 août 2021.

Le greffier,

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'George Dolhan', with a long horizontal stroke extending to the right.

George Dolhan, notaire